



Conseil  
économique  
de Beauce

Accélérer les projets

Trimestriel • Volume 26 • No 1 • Mars 2017  
www.cebeauce.com

PARTENAIRES FINANCIERS DU CEB :



# Ça bouge Plus

**SOUPER  
D'AFFAIRES  
DE PRESTIGE**  
**24<sup>e</sup> ÉDITION**

**JEUDI LE 20 AVRIL 2017**

**Au centre de congrès  
Le Georgesville,  
Saint-Georges**

**GROUPE  
GERMAIN  
HÔTELS**

**INSCRIVEZ-VOUS  
DÈS MAINTENANT!**  
**www.cebeauce.com**

**MME CHRISTIANE  
GERMAIN**

Cofondatrice et coprésidente de Groupe  
Germain Hôtels, sera la conférencière  
du Souper d'affaires de prestige 2017.

Détails en page 16

**COUTURE ALUMINIUM (ST-GEORGES) INC.**  
ÉCOUTER. CONSEILLER. INNOVER.

Un climat de confiance.  
Un projet bien réussi.

**RAMPES • PORTES DE GARAGE  
DÉCORATIONS EXTÉRIEURES  
REVÊTEMENTS • MOULURES**

785, boulevard Dionne, Ville de Saint-Georges  
**418 228-8951**

DES RAMPES ET DES MOULURES À MA MESURE • WWW.COUTUREALUMINIUM.COM

9291-4209 Québec Inc.

**Info 2013 Expert**

Keven Pruneau  
propriétaire

15709, 1<sup>re</sup> Avenue  
Saint-Georges (Qc)  
G5Y 2A4

418.227.0707  
keven@info2013.ca  
www.info2013.ca

**MONTEZ  
À BORD**

ET FAITES L'EXPIÉRIENCE  
D'UN ACCOMPAGNEMENT  
DE TRÈS GRANDE VALEUR

**BVA** BLANCHETTE  
VACHON s.e.n.c.r.l.  
Société de comptables  
professionnels agréés

Membre indépendant **BKR International**

Saint-Georges : **418 228-9761**  
Sainte-Marie : **418 387-3636**  
Lévis : **418 834-1910**  
Thetford Mines : **418 338-4626**

**Bvacpa.ca**

## MOT DU PRÉSIDENT



M. Rémi Fortin, président du CEB  
CPA auditeur, CA, directeur  
des bureaux de la Beauce  
Raymond Chabot Grant Thornton

Bonjour à tous,

Hé oui! Déjà une année de passée depuis que j'ai accepté de prendre la relève de M. Denis Breton à titre de président du conseil d'administration du CEB. Il s'en est passé des choses au courant de ce premier mandat. Je vous invite à venir nous voir en grand nombre lors de l'assemblée annuelle qui aura lieu le 30 mars prochain au Georgesville, nous pourrions alors vous entretenir sur celle-ci et également sur les projets à venir au sein du CEB.

L'année 2016 demeure porteuse de bonnes nouvelles même si la croissance économique fût lente dans certains secteurs, il n'en reste pas moins que le tout est positif, et ce, à tout point de vue selon les secteurs dans lesquels le CEB est impliqué.

La présence des professionnels du CEB sur le terrain a fait la différence. Ainsi, ce sont 105 dossiers d'investissements qui ont été traités par les commissaires industriels pour des projets totalisant 44 819 755 \$. De leur côté, les agentes de développement ont conseillé plus de 189 promoteurs pour 40 projets d'affaires concrétisés. Elles ont de plus participé à 20 nouveaux jumelages « mentors-mentorés », une année record pour le mentorat d'affaires en Beauce-Sartigan ! L'agente de développement rural a réalisé plus de 189 rencontres avec des comités locaux, des promoteurs ou des partenaires dans son mandat d'accompagnement des collectivités. Enfin, l'agente

de développement culturelle a organisé près d'une quinzaine d'activités dans l'ensemble de la MRC pour développer et stimuler la culture dans notre région, notamment dans les bibliothèques du territoire.

Du côté de nos prochaines activités, le 20 avril aura lieu la 24e édition du Souper d'affaires de prestige. L'événement promet d'être mémorable puisque les femmes y seront à l'honneur! D'abord avec l'implication de Mme Sonya Cliche à titre de présidente du comité organisateur, mais également avec la présence de notre première conférencière invitée, soit Mme Christiane Germain qui nous fera l'honneur de sa présence. Enfin, je vous annonce en primeur que le prix Jean-Denis Poulin, qui est remis à une personnalité d'affaires pour souligner son implication, son dévouement et sa contribution au développement économique de la région, sera également remis à une femme cette année. Son nom vous sera dévoilé ultérieurement par voie de communiqué (désolé, la tradition veut que l'on garde le secret encore un peu!).

Pour terminer, merci à nos membres, nos commanditaires, nos partenaires, nos administrateurs, nos bénévoles, nos employés et tous ceux et celles qui se sont impliqués au cours de la dernière année, soit à titre de conférenciers ou autres événements. Merci à la MRC pour son soutien et sa confiance. En mon nom personnel et au nom de toute l'organisation, MERCI.

## MOT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE



Mme Hélène Latulippe  
Directrice générale

J'attendais dernièrement quelqu'un dire que la révolution « Industrie 4.0 » sera encore plus grande que celle de la mécanisation, et je me suis questionnée à savoir si les entreprises de la Beauce étaient prêtes à faire face à ces nouveaux défis technologiques ?

### Qu'est-ce que l'Industrie 4.0 ?

Selon le Céfrio, l'Industrie 4.0 fait référence à la quatrième révolution industrielle qui se déroule actuellement dans les entreprises manufacturières. Le moteur de cette révolution est en grande partie relié à Internet puisqu'il permet de connecter les objets.

Tout comme les objets intelligents envahissent nos foyers et font aujourd'hui partie intégrante de nos vies, les usines intelligentes font aussi leur apparition. En effet, l'ère du numérique permet aux systèmes de communiquer et de coopérer entre eux, mais également avec les humains, les produits et les machines. L'objectif est de capter en temps réel des perturbations, des variations, des changements de tendance ou les nouveaux besoins des clients afin de générer des décisions rapides pour s'ajuster à ce contexte.

Chaque jour des produits innovants faisant appel au numérique font leur apparition et changent nos façons de faire et viennent même redéfinir les modèles d'affaires des entreprises. Pensons, par exemple, à un fabricant de gants de sport qui met en marché un gant

de golf connecté à un téléphone intelligent capable de fournir à son utilisateur une analyse de ses données de jeu et de lui donner des conseils techniques pour l'améliorer. Le produit se transforme donc en service, ce qui ouvre un nouveau monde d'opportunités pour le fabricant, venant redéfinir la mission même de l'entreprise.

Cet exemple démontre que la révolution manufacturière est à la portée des PME puisque les technologies sont de plus en plus accessibles. Le premier défi de taille pour les PME sera de s'approprier le numérique que ce soit dans leurs processus, leurs produits ou leurs services.

### Le sujet vous intéresse ?

Vous êtes invité à participer à un 5 à 7 sur le sujet le 6 avril prochain au Club de golf de Beauceville où M. Gilles Charron, directeur au développement des affaires du Centre de productivité de Sherbrooke, présentera une conférence sur « l'Industrie 4.0 ». La conférence exposera les possibilités d'intégration des technologies numériques dans le secteur manufacturier, de leur accessibilité pour les PME, des impacts sur la main-d'oeuvre et des retombées positives sur la productivité et sur l'efficacité des ressources. Pour plus d'information ou pour vous inscrire, contactez le CEB au 418 228-8123.

Ça bouge Plus 

Rédaction  
Conseil Économique de Beauce  
Commissariat industriel  
et collaborateurs  
Publicité Éclaireur-Progrès  
Beauce Nouvelle  
Mme Gina Duchesne  
Tél.: 418 228-8858

Publication  
Base trimestrielle  
Tirage 38 000 copies  
Distribution  
Municipalités  
MRC Beauce-Sartigan  
ainsi que 15 autres  
municipalités avoisinantes

Fiers concepteurs du Musée archéologique National des Forts-et-Châteaux-Saint-Louis localisé sous la terrasse Dufferin à Québec.



Les  
ARCHITECTES  
Odette Roy et Isabelle Jacques Inc.  
418 228 7543 architectes@royjacques.net

## À l'écoute de vos besoins

- Placements
- Épargne libre d'impôt (CELI)
- Épargne-retraite (REER)
- Épargne-études (REEE)
- Assurance vie
- Assurance maladie grave et invalidité
- Assurance accidents corporels



Pierre Thibodeau, CPA, CGA  
Conseiller en sécurité financière  
**Industrielle Alliance, Assurance  
et services financiers inc.\***  
11535, 1<sup>re</sup> Avenue  
Bureau 370  
Saint-Georges (Québec) G5Y 7H5  
418 228-7171, 257  
1 888 463-7171, 257  
F. : 1 855 688-5265  
pierre.thibodeau@agc.inalco.com

IA Groupe financier est une marque de commerce et un autre nom sous lequel l'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. exerce ses activités.

\* Cabinet de services financiers



ia.ca

## ENTREPRENDRE LES DEVANTS

FAITES CONFIANCE AUX EXPERTS DU CENTRE  
DESJARDINS ENTREPRISES BEAUCE-SUD ET  
APPALACHES ET DE LA CAISSE DESJARDINS  
DU SUD DE LA CHAUDIÈRE.

Ils vous fourniront l'appui nécessaire à l'atteinte  
de vos objectifs.



Desjardins



## PROFIL D'ENTREPRISE



### L'Expérience client, la priorité du Parc-O-Fun

Au cours des derniers mois, le Parc-O-Fun de Saint-Georges a complètement redéfini sa vision du divertissement en famille que les parcs d'amusements modernes doivent aujourd'hui avoir pour répondre à la demande. En effet, l'entreprise spécialisée dans le divertissement a pris un nouveau virage. En plus d'augmenter de 140 % la superficie de jeu de ses installations, celle-ci a décidé de donner la priorité à une expression trop souvent oubliée, « **L'Expérience client** ». Au dire de monsieur Toulouse son propriétaire, « nous avons décidé d'en donner plus et surtout d'éliminer tous les irritants que nos clients pouvaient rencontrer dans leur expérience de divertissement chez-nous ».

Pour améliorer l'expérience des clients, toute la structure a été revue. Le labyrinthe a été agrandi et réaménagé sur 4 étages afin de donner plus de choix et surtout de libérer 6 pieds de hauteur presque partout dans les structures de jeux pour que les parents et les grands-parents y trouvent aussi leur compte. Mentionnons l'ajout de 2 trampolines, d'une zone des brasseurs, de la zone des balançoires, de l'escalier en spirale et plusieurs autres offrant plus d'une cinquan-

taine de défis différents dans le labyrinthe. La section des tout-petits a également été redessinée, agrandie et isolée afin que les enfants de 0 à 3 ans puissent s'amuser en toute sécurité.

Cependant, le plus bel ajout que le Parc-O-Fun ait donné à ses clients est le fameux **Balle-O-Drôme UNIPRIX**. Un espace de plus de 30 000 pieds carrés avec trois niveaux de passerelles sur 25 pieds de haut et abritant près de 10 000 balles. Cette structure à paliers multiples et au design unique, cache une trentaine de canons à air comprimé avec 70 % de grille ouverte offrant aux petits et grands, une expérience unique.

La section des jeux et arcades a été préservée et modernisée. Le billard est toujours disponible et la Salle de Quilles Élite adjacente aux installations, permet d'obtenir un plus grand choix de divertissement. Le dossier restauration a aussi été revu. Il est maintenant permis aux clients d'apporter leurs lunchs et collations. Des ententes ont également été prises avec certains restaurants qui s'engagent à livrer en 15 minutes. Des salles sont aussi disponibles pour les groupes. La capacité d'accueil est passée à plus



de 600 personnes incluant les places assises et les salles disponibles, dont 350 places dans les structures de jeu. Ceci en fait un des plus grands parcs du Québec.

#### Nouveaux produits

**La carte familiale :** Cette carte donne accès toute l'année aux installations sans aucune limite d'enfants pour les familles et comprend aussi l'accès aux grands-parents.

**La carte corporative :** Cette carte donne accès à toutes les installations du Parc-O-Fun

et de la Salle de Quilles Élite à un employé et 5 invités. Elle peut être utilisée tous les jours et est même disponible pour les clients de l'entreprise qui la possède.

L'organisation est toujours à l'écoute de ses clients et désire leur offrir une expérience unique. Venez vivre votre expérience au Parc-O-Fun au 8700, boulevard Lacroix, Saint Georges (Face au Carrefour) ou visitez leur site [www.parcofun.com](http://www.parcofun.com).



**ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN**  
Vente aux comptoir

**PRODUITS AU «LED»**

- Durée de vie de 50 000 h (diminution des coûts d'entretien)
- Économie d'énergie de près de 85%
- Réduction de la

410, 6<sup>e</sup> Avenue Nord, Saint-Georges  
[www.bourqueelectrique.com](http://www.bourqueelectrique.com)  
**418 228-5020**



**Paquet Daigle, inc.**  
Société de comptables professionnels agréés

555, 98<sup>e</sup> Rue, Ville de Saint-Georges QC G5Y 8G2  
Tél.: 418 227-8515 • Téléc.: 418 227-4987  
[info@pdiinc.ca](mailto:info@pdiinc.ca)



**François Lessard**  
Conseiller en placement

418 225 1655 [info@francoislessard.com](mailto:info@francoislessard.com)



Industrielle Alliance Valeurs mobilières inc. (IAVM) est membre du Fonds canadien de protection des épargnants et de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières. iA Valeurs mobilières est une marque de commerce et un autre nom sous lequel l'Industrielle Alliance Valeurs mobilières inc. exerce ses activités.

# MOT D'UN PARTENAIRE FINANCIER

## Entrevue du groupe Guilbault par TELUS



### Groupe Guilbault : faire circuler l'information

Dans le créneau du transport routier, les défis sont nombreux. « Notre défi quotidien est de livrer dans les temps requis, en faisant le moins de kilométrage possible », résume Normand Hardy, directeur des technologies de l'information au Groupe Guilbault.

Au bout de l'année, ce sont tout de même plus de 37 millions de kilomètres qu'avalent les 350 camions et les 1000 remorques de l'entreprise.

Or, coordonner ces milliers de cueillettes et livraisons à travers le Québec, les Maritimes et les États-Unis exige toute une logistique, dont le défi est multiplié par le créneau que l'entreprise familiale a choisi d'exploiter : les charges partielles.

« Prendre une remorque complète et partir du point A vers le point B, c'est facile », explique Daniel Gariépy, vice-président du Groupe Guilbault. « Mais peu de transporteurs se spécialisent dans les charges partielles – où un chauffeur part chercher des palettes chez plusieurs clients, qui devront être acheminées vers plusieurs destinataires. »

### Un nouvel écosystème

Les temps ont bien changé depuis la fondation de l'entreprise en 1929 (lorsque Paul Guilbault instaure son premier service de transport par camion entre Grondines, Saint-Casimir, dans le comté de Portneuf et Québec). « Dans le temps », pour réussir dans le domaine des transports, il fallait surtout une gestion efficace de la nombreuse paperasse... et des camionneurs expérimentés.

« On remarque maintenant que les clients n'ont plus de lieu d'entreposage », dit Daniel Gariépy. « Nos camions servent presque d'entrepôt ! Toute la chaîne d'approvisionnement doit en conséquence être rodée au quart de tour : la marchandise doit être livrée dès que le client en fait la demande. » Or, il n'y a pas que la marchandise qui doit circuler. L'information aussi. « Comme le client n'a plus les yeux sur sa marchandise, parce qu'elle se trouve dans nos remorques plutôt qu'à son entrepôt, il veut savoir où elle est en tout temps », dit Daniel Gariépy.

« Aujourd'hui, la diffusion de l'information est rendue aussi importante que le transport de la marchandise », ajoute Normand Hardy.

### Un virage technologique

Au Groupe Guilbault, les exigences quotidiennes en matière de logistique rendent essentielle la maîtrise des technologies.

C'est ainsi qu'à la fin des années 90, l'entreprise a massivement investi dans une solution technologique pour assurer le suivi des commandes. Or, rapidement ce n'était plus suffisant.

« On avait une solution qui gérait des données précieuses pour nos activités, mais on ne partageait pas cette information avec nos clients », dit Normand Hardy. « Les clients nous disaient : « Comment se fait-il que je puisse acheter un gugusse à 5 \$ sur eBay et suivre son parcours sur Internet, mais que je ne puisse pas faire la même chose pour une marchandise qui vaut des milliers de dollars ? » Il fallait s'adapter. »

L'entreprise a d'abord évalué les solutions offertes sur le marché. Comme aucune ne convenait parfaitement à ses processus d'affaires, elle décide en fin de compte de développer sa propre solution afin d'étancher la soif de données de ses clients.

C'est ainsi qu'à la fin de 2011, la paperasse et le système radio ont été éliminés des camions.

« Les chauffeurs aujourd'hui ont leur appareil intelligent Motorola bouclé à leur ceinture et ils s'en servent pour consulter leur feuille de route optimisée, pour scanner les commandes, pour communiquer avec le centre de répartition par messagerie mobile ou pour prendre des photos en cas de bris de la marchandise », résume Normand Hardy.

Au centre de répartition, on a maintenant les 350 camions « au bout des doigts ». On sait où ils se trouvent et on connaît précisément le contenu de leurs remorques. « Quand une remorque arrive au centre le soir, on est prêt », continue Normand Hardy. « Le tri se fait de façon beaucoup plus efficace. » Le même appareil Motorola sert aussi de GPS, qui est connecté directement à l'appareil de bord du camion, ce qui nourrit l'entreprise en données utiles, comme la distance parcourue, les trajets, les vitesses de croisière ou la consommation de carburant. Bref, l'impact de ce virage technologique a été bénéfique pour tous.

« Les chauffeurs, le centre de répartition, les clients : tous profitent désormais d'une solution qui les nourrit en informations utiles, chaque jour », résume M. Hardy. C'est même devenu un argument de vente. « Maintenant, quand les ententes se concluent, la portion concernant l'échange de données influence la décision du client », résume Daniel Gariépy.

### La fiabilité... c'est non négociable !

Normand Hardy se souviendra longtemps du 24 avril 2012, à 17 h.

« C'était le black-out total. Il y a eu une panne d'électricité qui a mis nos serveurs hors service près de trois heures. Ça nous a pris une semaine pour rattraper la situation en termes de livraisons et de rendez-vous manqués. »

C'est le genre de crise possible lorsque le fonctionnement d'une entreprise est tributaire de la technologie et que les précautions adéquates n'ont pas été prises. Or, après l'expérience du 24 avril 2012, il n'était plus question pour le Groupe Guilbault de voir ce cauchemar se répéter. « À ce moment-là, on a contacté TELUS qui nous a proposé d'héberger nos données si importantes dans leur centre d'hébergement à Rimouski, et ainsi garantir la sécurité et la disponibilité des données en tout temps », dit Normand Hardy. « Au début, on avait beaucoup d'appréhension à aller dans le nuage ; on commençait à peine à entendre parler d'infonuagique... »

Surtout, on s'apprêtait à confier notre âme technologique à quelqu'un d'autre », ajoute Daniel Gariépy.

Convaincu par la sécurité et la stabilité du réseau de TELUS, le Groupe Guilbault est tout de même allé de l'avant en confiant à des professionnels le bon déroulement de la récolte des données et de leur stockage.

Par cette impartition, Groupe Guilbault a donc pu se concentrer sur le cœur de ses affaires, le transport, et s'impliquer dans l'analyse et la gestion efficace des données, là où sa valeur ajoutée est évidente. « Oui, c'est la technologie qui nous a permis d'exceller dans notre créneau », conclut Daniel Gariépy. « En ce qui concerne l'avenir, les clients veulent de plus en plus qu'on fasse leur propre logistique. C'est ça le nouveau défi ! Maintenant, on est plus qu'un simple fournisseur de services, on devient un véritable partenaire d'affaires... »

**MÉTAL SARTIGAN**  
BÂTIMENTS D'ACIER OPTIMISÉS

- > La solution économique, esthétique et à isolation optimale
- > Durable, simple et résistante
- > Rapidité d'installation incomparable

**FAITE UNE DEMANDE DE PRIX, MAINTENANT!**

418 228-1851 1000, 40<sup>e</sup> Rue Ouest,  
www.metalsartigan.com SAINT-GEORGES (Qc) G5Y 6V2

**VOUS IMPORTEZ OU EXPORTEZ ?**

**DOLBEC INTERNATIONAL**  
De commerce agréable | Nice to trade with

- COURTAGE EN DOUANE
- TRANSPORT INTERNATIONAL
- COURTAGE EN TRANSPORT NORD-AMÉRICAIN

418 688-9115 ou 1 855 688-9115  
WWW.DOLBEC-INTL.CA

**LES SALLES DE BAINS**  
**FALRO**  
NORMAND CHARTIER ENR.

418 228-5138  
6375, 4<sup>e</sup> avenue, route 173,  
Saint-Georges, Québec  
G5Y 5C1  
sallesdebainsfalro.com

LaPlaza  
Centre d'achats en ligne

Facebook Suivez-nous sur Facebook

**Riobel**  
riobel.ca

**Verreault**

Laurent Verreault Inc.  
Toiture • Ventilation

**Jacques Verreault**  
président

1800, 90e Rue Est,  
Ville Saint-Georges,  
Beauce, Qc G5Y 7B3

Tél. : 418 228-4285  
Fax : 418 228-4224  
info@lverreault.com

Licence RBQ : 2160-7064-92  
www.lverreault.com

# ÉCOLE D'ENTREPRENEURSHIP DE BEAUCE



## #BoostEtoE : Marc Dutil partage sa vision du risque

Marc Dutil, président de Groupe Canam et fondateur de l'École d'Entrepreneurship de Beauce (EEB), est l'un des quatre ambassadeurs du #BoostEtoE, les trois étant Josée Fiset (Première Moisson), Sylvain Toutant (David's Tea) et Louis Vachon (Banque Nationale). L'École voulait partager à encore plus d'entrepreneurs son approche E to E, soit le transfert d'expérience et de meilleurs outils d'une génération d'entrepreneurs à l'autre. Le #BoostEtoE, ce sont donc 24 articles et vidéos offerts de janvier à juin 2017 sur le site web de l'EEB regroupant les meilleurs conseils et visions de ces 4 grands chefs d'ici.



M. Marc Dutil.

### Voici la 1<sup>re</sup> question posée à Marc Dutil : Quelle est votre vision du risque?

C'est une bonne question... Dans mes temps libres, j'aime faire de la raquette, courir, pêcher, bûcher et, bien que je n'y risquerais pas ma vie, des fois, ça engendre des situations aventureuses qui ajoutent au plaisir.

Mais 4 500 familles dans ton sac à dos exigent aussi responsabilité et prudence. Puisque plusieurs pensent qu'un chef d'entreprise doit toujours foncer, le recul peut ne pas correspondre aux attentes. Tu te dis alors : « Je suis le patron, je devrais foncer ». Mais dans les inévitables périodes de brouillard, il faut aussi être capable de ralentir.

Récemment, il y avait 3 collègues de Canam dans un avion dont les roues étaient levées et qui décollait. Mais, à la suite d'un avertissement de fumée, le pilote a coupé les moteurs, appliqué les freins et l'avion a glissé au bout de la piste. Les passagers ont réagi : « On s'en va où? » Le pilote a répondu : « Cet arrêt vient peut-être de nous sauver la vie. Évacuez l'avion, restez calmes, on en parlera plus tard. »

Bref, c'est vraiment difficile de se valoriser à freiner. Des concours de fonceurs, il y en a plusieurs. Mais il n'y a jamais de concours de freineurs même si, des fois, il faut ralentir et réévaluer notre destination.

Foncer et ralentir, selon les circonstances. Ainsi est la gestion du risque et pourquoi il y a deux pédales dans les voitures.

Cette histoire de Marc Dutil vous a plu et vous êtes curieux de savoir ce que lui et Josée Fiset, Sylvain Toutant et Louis Vachon partageront de leur expérience entrepreneuriale au fil du temps? La meilleure façon de ne rien manquer selon l'Équipe EEB est l'infolettre mensuelle, à laquelle vous pouvez vous abonner sur ce lien : [www.eebeauce.com/infolettre](http://www.eebeauce.com/infolettre). Vous retrouverez aussi les #BoostEtoE sur les pages Facebook et LinkedIn de l'École.



## DPME, EDC et BDC unissent leurs forces pour présenter le 1<sup>er</sup> Forum manufacturiers en croissance



Développement PME (DPME), en collaboration avec Exportation et Développement Canada (EDC) et la Banque de développement du Canada (BDC), organise un événement conçu spécifiquement pour répondre aux besoins des PME manufacturières de la région. Il s'agit du Forum manufacturiers en croissance qui se tiendra le mercredi 29 mars prochain au Centre de congrès et d'expositions de Lévis.

Cet événement d'une demi-journée propose des conférences qui abordent l'exportation, la productivité, l'innovation et le marketing. D'ailleurs, le dîner-conférence qui lance le forum mettra la table pour l'après-midi en expliquant aux manufacturiers l'importance de leur présence en ligne pour se démarquer de la compétition, tout comme les astuces pour utiliser le commerce électronique en B2B et B2C.

Le forum offre également aux participants d'assister à un panel de financement où des cas réels de projets seront analysés par les panélistes afin de leur présenter les aides financières disponibles qui pourraient servir à les aider dans la réalisation de leurs

projets. Le tout se termine par un cocktail réseautage où les entrepreneurs pourront discuter avec les conférenciers et panélistes et échanger avec leurs homologues, ce qui pourra certainement mener à des rencontres prometteuses.

« Nous sommes très contents d'avoir pu nous associer avec EDC et BDC pour créer cet événement qui répondra certainement aux besoins de nos entrepreneurs. L'exportation, l'innovation et la productivité sont des secteurs clés sur lesquels les manufacturiers doivent miser pour se démarquer de la compétition et tirer leur épingle du jeu sur les marchés locaux et internationaux. Après avoir assisté au forum, les participants seront outillés et d'attaque pour transposer les nouvelles connaissances acquises dans leur entreprise. D'ailleurs, l'équipe de conseillers de DPME se fera un plaisir de les accompagner dans la mise en place de ces nouveaux projets » a mentionné M. Daniel Voyer, directeur général de DPME.

« Nous sommes ravis de nous associer à cet événement d'envergure qui se veut un cri d'alarme pour nos entreprises. Dans le contexte économique mondial actuel où protectionnisme et libre-échange s'opposent, nos entreprises ne peuvent plus compter uniquement sur leurs marchés domestiques pour assurer leur pérennité. Elles se doivent de développer de nouveaux marchés et de s'intégrer dans les chaînes d'approvisionnement mondiales si elles veulent pouvoir croître, prospérer ou même survivre » mentionne Mme Diane Belliveau, directrice régionale pour l'est du Québec chez EDC.

Pour en savoir plus sur l'événement et pour s'inscrire, rendez-vous au [www.dpme.ca](http://www.dpme.ca) sous l'onglet Activités.

### PARTENAIRES PRINCIPAUX DE DPME C-A



Cet espace promotionnel est une courtoisie du CEB.

**morin-couture** SPÉCIALITÉ EURO  
GARAGE • SPÉCIALITÉ VOLKSWAGEN AUDI

Entretien général  
BMW-MERCEDEZ-AUDI-VOLKS-PORSCHE-MINI

**Signature** CENTRE DU PNEU  
4230, 127<sup>e</sup> Rue Est, Saint-Georges  
418 228-4505  
www.garagemorincouture.com

**BB** IMMIGRATION **BB** Bernier Beaudry  
AVOCATS - LAWYERS AVOCATS D'AFFAIRES

UNE FILIALE DE BERNIER BEAUDRY INC. SUBSIDIARY

Bureau de Saint-Georges 418 227-7776 : [www.bernierbeaudry.com](http://www.bernierbeaudry.com)

Le choix rassurant depuis 1910 Pour la meilleure assurance au meilleur prix

ASSURANCE ENTREPRISE HABITATION AUTO

**ACTIPRIMA** Assurances et services financiers  
Cabinet partenaire d'Intergroupe

Fournisseur autorisé de **intact** ASSURANCE

Cabinet en assurance de dommages et cabinet de services financiers • 418 227-0900

**AAB** ACIER D'ARMATURE DE BEAUCE

Marcel Martin, Vice-président / Directeur général  
T. 418 228-3010 • C. 581 372-1659  
[mmartin@armaturedebeauce.com](mailto:mmartin@armaturedebeauce.com)

35 A, rue Industrielle, Saint-Benoît-Labre Qc Canada G0M 1P0  
[aabarmaturedebeauce.com](http://aabarmaturedebeauce.com)

## MOT D'UN COMPTABLE

### Repas et représentation : déductibles ou dépenses personnelles?

Mars arrivé, votre comptable doit travailler pour vous faire payer le moins d'impôt possible. Heureusement, il pourrait vous proposer des solutions pour votre plaisir et surtout, déduire des dépenses de vos revenus. Où tracer la ligne entre une dépense déductible et une dépense personnelle? Voici quelques propositions pour les entrepreneurs :

- Vous pouvez organiser jusqu'à six événements pour l'ensemble de vos employés et tous les frais seront déductibles à 100 % de vos revenus. Aux fins comptables, classer les dépenses dans une autre catégorie que « repas et représentation » pour que votre comptable n'applique pas la règle de 50 % déductible aux fins de l'impôt.
- Si vous êtes propriétaire d'une entreprise incorporée et que vous jouez au golf avec des clients, vous pourriez faire payer votre adhésion par votre entreprise. Faites attention, si l'adhésion est en partie pour vos activités personnelles, vous devrez vous imposer sur un avantage imposable.
- Facturez vos frais de repas à vos clients externes. À première vue, cette approche semble difficile en pratique. Dans vos soumissions, indiquez que le prix comprend les frais de repas et de déplacement. Lors de la facturation, indiquez clairement le montant encouru pour les repas. Vous pourrez ainsi déduire en totalité la dépense et récupérer à 100 % les taxes de vente.
- Faites la promotion de votre entreprise en offrant à vos clients et employés des spectacles présentés par

les Amants de la Scène ou des billets à des événements sportifs. Qui n'aimerait pas recevoir une paire de billets de hockey au Centre Vidéotron pour le retour des Nordiques? Votre client s'en souviendra.

- Assurez-vous de maintenir vos connaissances à jour en participant à des congrès et formations à l'extérieur. Vos frais de déplacement et de repas (50 % pour les frais de repas) sont alors admissibles à titre de dépense déductible. Pour l'entrepreneur incorporé, le propriétaire peut se faire rembourser son kilométrage à raison de 54 cents pour les 5 000 premiers kilomètres parcourus.

La règle générale afin de déduire une dépense est qu'elle doit être encourue dans le but de gagner un revenu. S'il y a un motif personnel ou déraisonnable, la dépense sera refusée et le fisc vous imposera personnellement pour l'avantage reçu. Dans le doute, parlez-en à votre comptable. La date limite pour produire vos impôts 2016 est le lundi 1er mai cette année. N'attendez pas à la dernière minute, votre comptable risque d'être parti à la pêche. Au fait, l'impôt n'accepte aucun compromis en termes de voyage de chasse ou de pêche. Aucune dépense n'est admissible et si le montant est payé par une société, il s'agit d'un avantage imposable à l'actionnaire. Pauvre comptable!



M. Benoît Pomerleau, M.Fisc.

## MOT D'UNE INSTITUTION FINANCIÈRE

### Programme des immigrants investisseurs pour l'aide aux entreprises

Grâce à nos connaissances approfondies et au vaste éventail de services que nous offrons, nous pouvons répondre à vos besoins particuliers et vous aider à simplifier vos services bancaires d'entreprise. Nous savons que le financement est important pour la réussite de votre entreprise et nous nous engageons à vous offrir une expérience de crédit harmonieuse.

#### Saviez-vous que ?

Vous pouvez obtenir une contribution non remboursable allant de 40 000 \$ à 250 000 \$ et couvrant jusqu'à 10 % des coûts liés à votre projet.

- La plupart des projets de modernisation ou amélioration de la production peuvent être admissibles à cette contribution.
- Ce programme peut apporter des liquidités additionnelles sans souci de remboursements.
- Un coup de pouce supplémentaire pour réaliser vos ambitions.

Sujet à certains critères d'admissibilité.

Pour plus d'information, communiquez avec moi.

**Serge Vigneault | Directeur Services Financiers aux Entreprises**

BMO Banque de Montréal | 11980, 1ère Avenue | Ville St-Georges (Québec) G5Y 2E1  
serge.vigneault@bmo.com  
(Tél.) 418 228-8682 | (Télé.) 418 228-4077



M. Serge Vigneault

## Diagnostic sur les enjeux en lien avec le travail de superviseur

Dans les dernières années, le travail des superviseurs en entreprises manufacturières a définitivement changé. La rareté de main-d'œuvre, les conflits intergénérationnels ne sont que quelques-unes des problématiques soulevées par nos conseillers de PME Partenaires dans différents mandats.

Dans le but d'aller au fond des choses, nous vous proposons un projet de diagnostic sur les enjeux liés au travail de superviseur dans votre entreprise qui vous permettra d'obtenir un plan d'action détaillé afin de contribuer à une meilleure productivité et l'amélioration

des conditions de travail des superviseurs.

Vous êtes une entreprise manufacturière sur le territoire de la grande Beauce ou des Etchemins et vous aimeriez profiter de ce projet qui, ultimement, permettra de fournir un portrait global de la situation régionale et des pistes de solution durables?

Le projet débute le 1er avril prochain, en collaboration avec Emploi-Québec de la Chaudière-Appalaches. Une aide financière significative peut être accordée pour vous soutenir dans votre démarche. Communiquez avec nous pour plus d'information! 418 228-2055.



## GASTON CHAMPAGNE

Pharmacien

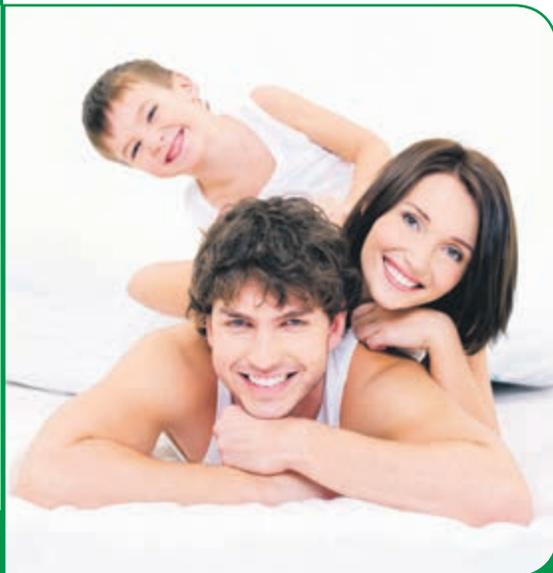
NOTRE MISSION : Vous aider pour un mieux-être!

SANTÉ  
FAMILLE  
CONSEILS  
BEAUTÉ



Suivez-nous sur  
Facebook

475, 57° Rue Nord  
Saint-Georges Ouest  
418.227.8355



- Transfert de dossier
- Transfert de prescription
- Prise de la tension artérielle
- Prise de la glycémie
- Récupération de médicaments
- Commandes par Internet
- Livraison

Le pharmacien Gaston Champagne se déplace à domicile.

www.santegc.com  
gastonchamp475@gmail.com

C'est beau d'être en  
Santé!



SERVICES BEAUTÉ  
PERSONNALISÉS

- Maquillage
- Soin du visage
- Rajeunissement
- Réduction des rides
- Réduction de la cellulite
- Et encore plus!

418.226.3993



# JOURNÉE RESSOURCES HUMAINES EN BEAUCE

9 mai 2017



## La force d'une vision au cœur d'une transformation

Cette journée s'adresse à toute personne désireuse d'en apprendre davantage sur les saines pratiques en matière de gestion des ressources humaines.

Le thème de cette année s'impose dans le contexte économique actuel où il est plus important que jamais d'arrimer le plan stratégique d'une entreprise avec la planification des ressources humaines afin d'atteindre les objectifs organisationnels.

La plénière d'ouverture « **La force de la communication au cœur d'une transformation** » sera animée par **M. Robert Bouchard**, conférencier, avocat et médiateur chez Groupe Conscientia. **M. Luc-Richard Poirier**, conférencier et président d'Intelligence Santé clôturera la journée avec sa conférence « **Imaginez le courage de changer le monde** ».

Par ailleurs, les participants assisteront durant la journée à deux ateliers de leur choix parmi les suivants:

1. « **Quel est votre droit de gérance lors de transformations organisationnelles?** » par **M<sup>e</sup> Yannick Richard et M<sup>e</sup> Marika Quirion**, avocats chez Cain Lamarre.
2. « **Multipliez l'impact de votre comité de sécurité et de santé globale sans perdre de vue les vraies AFFAIRES** » par **M. Luc-Richard Poirier**, conférencier et président, Intelligence Santé.
3. « **Utiliser ses forces au quotidien pour augmenter la performance** » par **M. Jacques Forest**, CRHA et psychologue, professeur titulaire à l'ESG UQAM.
4. « **Transformez vos Relations Humaines en communiquant grâce aux 7 niveaux de conscience** » par **Mme Suzanne Giroux**, MBA, stratège en créativité organisationnelle, L'Hémisphère droit, Institut de créativité consciente.



Le comité organisateur, édition 2017.

Le comité organisateur est composé de la coordonnatrice Anne-Marie Lessard (L'Essor Humain, Stratège en ressources humaines), Édith Vignola (Clermond Hamel Ltée), Marco Fortier (Garaga), Michèle Giroux (Cégep Beauce-Appalaches), Sylvie Labonté (Groupe Isofoam), Maryse LaRochelle et Vincent Lessard (Centre local d'emploi de St-Georges).

L'événement est rendu possible grâce à la contribution financière d'Emploi-Québec de la Chaudière-Appalaches, en collaboration avec le Conseil économique de Beauce (CEB). Le formulaire d'inscription est disponible sur le site Web de l'événement au [www.jrhenbeauce.com](http://www.jrhenbeauce.com).

Mme Anne-Marie Lessard  
Coordonnatrice de l'événement  
L'Essor Humain, Stratège en ressources humaines  
418 957-3919  
[amlessard@lessorhumain.com](mailto:amlessard@lessorhumain.com)

## MOT D'UN COLLABORATEUR

### Conserver la main-d'œuvre issue de l'immigration : Un accès à la résidence permanente

Suite à notre article du précédent numéro portant sur les travailleurs temporaires, nous souhaitons présenter les possibilités de transition vers la résidence permanente. Il faut savoir qu'il existe quatre (4) grandes voies d'accès à la résidence permanente. La première étant l'immigration économique (travailleurs autonomes, entrepreneurs, investisseurs), la deuxième le regroupement familial (parrainage), la troisième la voie des travailleurs qualifiés du Québec (avec la variante du Programme de l'Expérience Québécoise PEQ) et la quatrième, la voie des réfugiés.

Nous allons insister sur la troisième voie qui est celle des travailleurs qualifiés du Québec car celle-ci comprend notamment le Programme de l'Expérience Québécoise (PEQ). Cette voie d'accès à la résidence permanente est, en fait, une passerelle efficace entre la résidence temporaire et la résidence permanente.

L'immigration permanente se fait en deux étapes. Une étape provinciale par la demande de certificat de sélection du Québec (CSQ), puis une étape fédérale qui mène à l'obtention de la résidence permanente.

Les travailleurs temporaires peuvent déposer une demande de CSQ une fois qu'ils sont admissibles au PEQ soit après avoir été 12 mois à l'emploi dans un poste admissible. Notez qu'ils doivent cependant être encore à l'emploi au moment de la

demande. Une fois ce document obtenu, le candidat peut alors déposer sa demande de résidence permanente au fédéral.

En tout, les délais de traitement avoisinent quatorze mois. Il est à noter que les conjoint(e)s de fait accompagnants ou les époux(ses) ainsi que les enfants à charge peuvent être également inclus dans les demandes sous réserve de vérifications au préalable.

Attention cependant, ce processus implique le respect d'exigences linguistiques en français! En tant qu'employeur vous pouvez apporter un support à votre travailleur étranger temporaire afin de l'aider dans son apprentissage du français. Nous verrons dans un prochain article quels sont vos rôles et responsabilités en tant qu'employeur, dans un tel processus et comment dans la grande région de Québec Chaudière-Appalaches, un bureau d'avocats comme Bernier Beaudry ou BB Immigration peut vous accompagner dans toutes les démarches administratives auprès de l'immigration afin de favoriser la réussite des demandes entreprises.



Mme Anne-Noëlle Fernandez, titulaire d'une licence en droit français, d'une maîtrise en droit international et transnational et avocate membre du barreau de Québec.



**Demers**  
ÉQUIPEMENT DE BUREAU

www.ebdemers.com

Pour votre **BUREAU À LA MAISON**

- Papeterie
- Imprimantes réseaux
- Télécopieurs
- Ameublement
- Photocopieurs numériques
- Machines à timbres

**SHARP Buro**

515, 90e Rue (Place 90) Saint-Georges  
T. 418 228.3537 F. 418 228.1942 [info@ebdemers.com](mailto:info@ebdemers.com)

>7122643

**Poutrelles Modernes**

SAMY GAGNON  
cell.: 418-222-1696

109, Route 271 Sud, St-Éphrem QC G0M 1R0 T: 418 484-2978 F: 418 484-5366 [samy.gagnon@pab.ca](mailto:samy.gagnon@pab.ca)

>7131505

**TOUS VOS BESOINS EN CONSEILS FINANCIERS À UNE SEULE ADRESSE... RCGT.COM**

PLUS D'UNE QUINZAINE D'EXPERTS DANS LES SECTEURS SUIVANTS : ACHAT-VENTE D'ENTREPRISE • SOUTIEN AUX TRANSACTIONS • FINANCEMENT • ÉVALUATION D'ENTREPRISE • GESTION DES RISQUES ET ASSURANCES DE DOMMAGES • JURICOMPTABILITÉ • REDRESSEMENT ET INSOLVABILITÉ

Plus de 100 bureaux, dont :  
Saint-Georges • Saint-Joseph • Sainte-Marie  
Beauceville • Saint-Éphrem • Sainte-Justine

**Raymond Chabot Grant Thornton**  
L'instinct de la croissance™

#rcgtsurleterrain

11515, 1re Ave, bur. 201, Ville de Saint-Georges (QC) G5Y 2C7 • Tél. : 418 228-8123 • Fax : 418 228-5223

ÇA BOUGE PLUS - MARS 2017 - 7

0369217-7

# DÉMARRAGE ET EXPANSION D'ENTREPRISES

## Implantation d'un centre de recherche et développement chez Comact

BID Group of Companies est l'un des chefs de file nord-américain dans la conception et la fabrication d'équipements destinés aux usines de transformation du bois. L'entreprise répond principalement à la demande nord-américaine, mais aussi à l'international. Elle a récemment arrêté son choix sur son usine de Saint-Georges au Québec (Comact) afin d'implanter son centre de recherche et développement. La direction est fière que le leader ait misé sur l'expertise beauceronne. Dès avril prochain, Comact terminera la première phase de son projet d'expansion avec un agrandissement de 1800 pi<sup>2</sup>. Le projet d'une valeur de 370 000 \$ permettra la création de 8 emplois directs en plus d'en supporter 400 à travers le Groupe. D'ici 2 ans, une deuxième phase se concrétiserait avec un second agrandissement de 7200 pi<sup>2</sup> ce qui totaliserait un investissement de plus d'un million de dollars. Visitez leur site Internet pour en apprendre davantage : [www.comact.com](http://www.comact.com).



## Versatile fenestration

Une nouvelle entreprise de fabrication de portes et fenêtres voit le jour à Notre-Dame-des-Pins. Découlant d'une expertise Allemande de plus de 30 ans, leur uPVC pur allié à des renforts d'acier fait en sorte qu'elle offre un produit à valeur ajoutée à un prix compétitif et versatile tant sur le format, la couleur que le type de verre. Leurs fenêtres rencontrent les exigences commerciales de haut niveau, se distinguent par de grands formats grâce à la capacité structurelle de leurs profilés, un recouvrement de peinture aux couleurs infinies garanties 20 ans, la performance énergétique du uPVC avec la force de l'acier, la facilité d'entretien et nettoyage de l'Oscillo-battant ainsi qu'un visuel épuré. L'entreprise est située au 3705, route Kennedy à Notre-Dame-des-Pins. Pour plus d'information 418 774-4434, courriel [info@versatilefenestration.com](mailto:info@versatilefenestration.com) ou visitez leur site [www.versatilefenestration.com](http://www.versatilefenestration.com).



M. Bastien Lapierre  
Commissaire industriel



Mme Sindy Breton  
Commissaire industrielle



Mme Karen Veilleux, présidente.

## Investissements chez Rodrigue et Fils cuisines et salles de bain

Fabricant d'armoires de cuisine, de salles de bain et de mobiliers intégrés haut de gamme depuis bientôt 20 ans et faisant une percée depuis maintenant 2 ans dans les cuisines plus standards, l'entreprise poursuit sa croissance en triplant sa superficie. L'usine passe donc de 3 000 pi<sup>2</sup> à 9 500 pi<sup>2</sup>. Cet agrandissement était nécessaire afin que l'entreprise puisse accueillir de nouveaux équipements à la fine pointe de la technologie. Mentionnons que ces investissements leur permettront d'explorer de nouveaux marchés et de répondre à une demande de plus en plus grandissante. Vous pouvez visiter leur salle de montre directement à l'usine qui est située au 1555, 37<sup>e</sup> rue, Saint-Georges (parc industriel de l'ouest) ou visitez le site [www.armoiresrodrigue.ca](http://www.armoiresrodrigue.ca).



## Komutel se relocalise

Suite à l'acquisition des locaux de la Caisse Desjardins (secteur ouest), l'entreprise de solutions de communication Komutel de Saint-Georges relocalise son équipe et de son siège social. En effet, c'est plus de 8 000 pi<sup>2</sup> qui ont été réaménagés pour accueillir toute l'équipe de Komutel.



Salle d'employés, jeu de mini foot, table de billard et jeu de simulation de Golf (GolfIn), tout semble avoir été pensé pour permettre de créer l'unicité au sein de la force humaine de Komutel. Ce projet permettra également à l'entreprise de maintenir sa croissance et d'améliorer sa productivité générale.

L'entreprise offre une suite complète de solutions visant à accroître l'utilisation des données et des communications pour ses clients et ainsi leur permettre de bénéficier d'un véritable environnement de communications unifiées à valeur ajoutée. Elle offre du travail à plus de 65 personnes dans ses bureaux de Saint-Georges, Montréal, Ottawa, Toronto ainsi qu'en Tunisie et plusieurs postes au sein de l'organisation sont disponibles. Son siège social est maintenant situé au 1275, boulevard Dionne à Saint-Georges. Pour en connaître davantage, visitez le [www.komutel.com](http://www.komutel.com).

**LIQUIDATION : HÂTEZ-VOUS !**

À PARTIR DE

**30 995 \$\***

**RABAIS DE 8 500 \$\***

INCLUS



**CADENZA 2016**

Modèle EX Tech illustré\*

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES :  
SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE CHAUFFANTS | SYSTÈME DE NAVIGATION  
TOIT OUVRANT PANORAMIQUE

**AUTOMOBILES  
DU BOULEVARD Kia**  
[www.autoblv.net](http://www.autoblv.net)

3260, route Kennedy  
Notre-Dame-des-Pins  
**418 774-4100**  
**418 227-1416**  
**1 866 974-4100**

500\$  
Rabais  
diplômés\*

KIA S'INSCRIT  
AU TOP 100 DES  
MARQUES MONDIALES

Best  
Global  
Brands  
2012

5 ANS  
100 000 KM  
GARANTIE

Le Programme  
**Mobilité**  
Fier partenaire  
**madd**  
Savoir des vies. Aider les victimes.

**HEURES D'OUVERTURE  
DÉPARTEMENT DES VENTES**

Lundi au jeudi: 8h à 21h  
Vendredi: 8h à 17h  
Samedi-Dimanche: FERMÉ

**KIA**

Le pouvoir de surprendre

KIA PROGRAMME PRIVILÈGES  
Engrangez des points en vue  
de rabais futurs. C'est GRATUIT  
et incroyablement payant!



**SORENTO** 2.4 L LX TA 2017

LOUEZ À PARTIR DE

**62 \$** /SEMAINE **0% 36** MOIS\*

ACOMPTÉ DE 2 495 \$ BONI DE 2 000 \$ INCLUS\*

DE SÉRIE : SIÈGES AVANT CHAUFFANTS | CONNECTIVITÉ BLUETOOTH®  
MOTEUR 2,4 L GDI 4 CYL.  
DISPONIBLES : CAPACITÉ DE REMORQUAGE MAXIMALE DE 5 000 LB\*  
7 PLACES ASSISES | MOTEURS 2 L TURBO GDI ET 3,3 L V6

**dynamax**  
TRACTION INTÉGRALE

DISPONIBLE



Modèle SX Turbo TI illustré\*

# DÉMARRAGE ET EXPANSION D'ENTREPRISES

## Saint-Georges accueillera la petite école Vision Beauce

Mmes Mélanie Boissonneault et Véronique Savard annoncent l'ouverture à Saint-Georges d'un établissement préscolaire Vision destiné aux enfants âgés de 2 à 4 ans. Située dans l'ancienne Caisse Desjardins du Sud de la Chaudière au 1275, boulevard Dionne à Saint-Georges, la petite école Vision Beauce ouvrira ses portes dès la fin août 2017 et pourra accueillir 44 enfants dès la première année.

Ce nouvel établissement permettra aux familles de Saint-Georges et des environs désireuses de faire cheminer leur enfant dans un environnement mettant l'accent sur l'apprentissage naturel de l'anglais dans un contexte d'immersion, une initiation à l'espagnol, un programme de psychomotricité pour maximiser le développement moteur. Pour en connaître davantage: [www.petiteecolevision.com](http://www.petiteecolevision.com).



Mme Véronique Savard, M. Claude Morin, maire de ville Saint-Georges et Mme Mélanie Boissonneault.

## Bureautique Guy Drouin s'unit à Solutions d'Affaires de la Capitale



Bureautique Guy Drouin est fier de se joindre à Solutions d'Affaires de la Capitale (SAC), une société du Groupe CT. L'entreprise beauceronne a été fusionnée le 1<sup>er</sup> février dernier avec SAC, division de l'est du Québec de Groupe CT. Cette union vient solidifier la présence de Groupe CT dans la région de l'est du Québec et assure la pérennité de Bureautique Guy Drouin.

M. Guy Drouin fait bénéficier au Groupe CT de son expérience et s'assure d'une transition harmonieuse. En affaires depuis 1987, Groupe CT aide les entreprises à optimiser leur environnement papier vers une gestion électronique des documents. De la technologie d'impression aux solutions de gestion de documents numériques, Groupe CT aide les entreprises à augmenter leur productivité. Les opérations au bureau de Beauce demeurent inchangées et n'ont aucun impact pour la clientèle de Bureautique Guy Drouin.

Pour plus d'information : [CTgroupect.com](http://CTgroupect.com) | [SAGgroupect.com](http://SAGgroupect.com) | [BGD.qc.ca](http://BGD.qc.ca)

## Connexion Technique – l'ExtractPlus

M. Claude Bizier, de Connexion Technique, était heureux de présenter son tout nouveau produit l'ExtractPlus, soit une nouvelle génération de « dompeurs » à eau d'érable. Ce nouveau système permet d'extraire l'eau d'érable en vacuum continu et du même coup permettre de faire la gestion de la pompe vacuum. En plus d'être très rapide, il a été conçu pour éliminer les entretiens mécaniques et vise la simplicité dans son entretien. Distribué sous la marque l'Oiseau mouche, ce produit semble le premier d'une lignée pour le monde acéricole, développé en Beauce avec des qualités d'efficacité, simplicité d'opération, robustesse, durabilité et sans entretien. Son leitmotiv : Dans notre monde de plus en plus complexe, avoir un système simple est une denrée de plus en plus rare! Sauf avec l'ExtractPlus.

Ces produits sont distribués par l'entreprise Les Équipements érablières BHR située au 70, Chemin Lachance à Audet. Pour les contacter, par courriel à [equipementeraiblierebhr@gmail.com](mailto:equipementeraiblierebhr@gmail.com) ou par téléphone au 819 583-5330. Notons que les Équipements érablières BHR a dû revoir la conception classique déjà mise en place, « l'ouverture d'esprit de M. Jocelyn Hallé nous a permis de regarder vers l'avant et de dépasser les paradigmes » mentionnait M. Bizier (418 227-0290).



## DIGNE DE MENTION

### Nouveau directeur pour Desjardins Entreprises

Le centre Desjardins Entreprises Beauce-Sud et Appalaches annonçait dernièrement la nomination de son nouveau directeur : M. Jean-Philippe Gingras. Le CEB tient à féliciter M. Gingras pour l'obtention de ce poste et lui souhaite bonne chance dans ses nouvelles fonctions.





**FAITES CONNAISSANCE AVEC LA GARANTIE LIMITÉE DE 10 ANS** OU 160 000 KM

**SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR\*\***



100<sup>e</sup> anniversaire. Un siècle d'innovation. Les automobiles Mitsubishi.

<p><b>OUTLANDER 2017</b></p> <p>LOUEZ À PARTIR DE <b>77\$</b> PAR SEM. À <b>1.99%</b> POUR <b>60</b> MOIS*</p> <p>COMPREND <b>2 000\$</b> EN INCITATIF AU CONSOMMATEUR* + <b>1 000\$</b> DE REMISE DE FIDÉLITÉ POUR LES CLIENTS ADMISSIBLES!</p> <p>Modèle Outlander GT S-AWC illustré!</p> <p><b>S-AWC</b> <b>2017</b> <b>TOP SAFETY PICK</b></p> <p>TSP+ 2017 avec atténuation de collision avant, phares à DEL et activation automatique des phares de route.</p>	<p><b>RVR 2017</b></p> <p>LOUEZ À PARTIR DE <b>58\$</b> PAR SEMAINE À <b>1.99%</b> POUR <b>60</b> MOIS*</p> <p>COMPREND <b>750\$</b> EN INCITATIF AU CONSOMMATEUR* + <b>750\$</b> DE REMISE DE FIDÉLITÉ POUR LES CLIENTS ADMISSIBLES!</p> <p>Modèle RVR GT AWC illustré!</p> <p><b>AWC</b> <b>Contrôle Intégral</b></p> <p>Disponible sur les modèles RVR SE AWC, Limited Edition AWC et GT AWC*</p>	<p><b>LANCER 2017</b></p> <p>LOUEZ À PARTIR DE <b>50\$</b> PAR SEMAINE À <b>0.99%</b> POUR <b>60</b> MOIS*</p> <p>COMPREND <b>250\$</b> EN INCITATIF AU CONSOMMATEUR* + <b>750\$</b> DE REMISE DE FIDÉLITÉ POUR LES CLIENTS ADMISSIBLES!</p> <p>Modèle Lancer GTS AWC illustré!</p> <p><b>AWC</b> <b>Contrôle Intégral</b></p> <p>Disponible sur les modèles Lancer ES AWC, Limited Edition AWC et GTS AWC*</p>	<p><b>MIRAGE 2017</b></p> <p>À L'ACHAT À PARTIR DE <b>34\$</b> PAR SEMAINE À <b>0%</b> POUR <b>84</b> MOIS*</p> <p>COMPREND <b>2 700\$</b> EN INCITATIF AU CONSOMMATEUR* + <b>500\$</b> DE REMISE DE FIDÉLITÉ POUR LES CLIENTS ADMISSIBLES!</p> <p>Modèle Mirage ES 5M illustré!</p>
--	--	---	--

**BEAUCE MITSUBISHI**

3250, route Kennedy, NOTRE-DAME-DES-PINS  
418 774-8820 • 1 866 774-6187  
[www.beaucemitsubishi.ca](http://www.beaucemitsubishi.ca)

**GARANTIE 10 ANS**  
160 000 KM

**RABAIS 500\$**

PROGRAMME POUR PREMIERS RESPONDANTS



**MITSUBISHI MOTORS**

# LE PRINTEMPS DE LA BEAUCE EMBAUCHE!



Mme Cassiopée Dubois  
Coordonnatrice

Dans le monde des ressources humaines et de l'emploi, le printemps est synonyme d'activités! Les salons de l'emploi se succèdent et plusieurs nouveaux postes ouvrent ou deviennent disponibles.

## Activités du printemps

À l'image de son secteur, La Beauce embauche sera donc très active sur le terrain, en attirant des candidats pour les Foires de l'emploi locales, c'est-à-dire celle de Beauce-Nord à Sainte-Marie le 3 mars et celle de Beauce-Etchemin à Saint-Georges le 24 mars prochain. Avis à tous les chercheurs : beaucoup d'entreprises avec des postes disponibles dans plusieurs domaines y seront affichés!

L'équipe de La Beauce embauche, ses membres et ses partenaires se déplaceront dans des Foires de l'emploi à l'extérieur de la région, dont celle de Québec les 31 mars et 1er avril prochains. Nous nous assurerons de faire la promotion de la région et de sa qualité de vie, en plus de mettre en valeur les employeurs de choix en Beauce!

Depuis le début de l'aventure de La Beauce embauche, nous avons participé à cinq salons d'emploi et visité sept écoles afin de recruter des candidats dans plus de 7 régions différentes au Québec.

## Job Dating

Notre site web cumule plus de 34 000 visites à ce jour, dont 68 % proviennent de l'extérieur de la région beauceronne. C'est l'événement du Job Dating en ligne, une foire de l'emploi virtuelle, tenue le 8 décembre dernier qui a fortement contribué à l'achalandage du site web. Le nombre de pages vues a augmenté de 210 % comparativement à la même période l'an dernier.



Job Dating, crédit photo: Réjean Bergeron, Cégep Beauce-Appalaches

La couverture médiatique et la promotion Web nous ont permis d'attirer près de 80 candidats pour 140 entrevues réservées auprès des 20 employeurs participants au Job Dating. L'organisation espère renouveler cette activité au cours de 2017.

Nous vous invitons à suivre la page Facebook de La Beauce embauche afin de rester informé sur les emplois disponibles et recevoir de l'information sur la vie en Beauce.

## NOUVEAUX MEMBRES 2017 AU CEB

Le Conseil économique de Beauce est heureux d'accueillir 12 nouveaux membres et les remercie pour la confiance qu'ils lui témoignent. Cet encouragement favorisera notre collectivité beauceronne pour atteindre un but commun, celui d'accroître son développement économique.

Entreprise	Contact	Municipalité
Acier d'armature de Beauce	Marcel Martin	Saint-Benoît-Labre
A&W Saint-Georges	Luc Poulin	Saint-Georges
BMO Nesbitt Burns	Frédéric Lapierre	Québec
Couture Rochette et Associés	Danny Rochette	Québec
Équipements Lapierre (Les)	Pierre Pépin	Saint-Ludger
Gestion Jacques Routhier inc.	Jacques Routhier	Saint-Georges
Ledision Canada	Martin Lessard	Saint-Côme-Linière
Mi-Consultants	Marco Gagné	Saint-Georges
PAP Communication / Magazine MCI	Roger Clavet	Québec
Service Signature Kamouraska et Chaudière-Appalaches	Steeve Ouellet	Saint-Georges
Solutions d'Affaires de la Capitale inc.	Guy Drouin	Saint-Georges
Vitrierie Saint-Éphrem	Jason Fortin	Saint-Éphrem



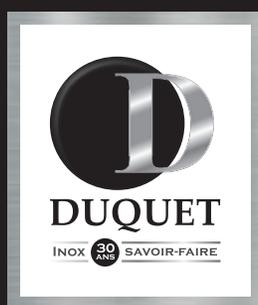
Vous aimeriez devenir membre du CEB? Consultez notre site Web au [www.cebeauce.com](http://www.cebeauce.com) ou composez le 418 228-8123.

**VIENS TE SOUDER AU QUÉBEC!**  
Soudage | Usinage | Électromécanique

Dans le but d'augmenter le bassin de main-d'œuvre en Beauce, le Conseil économique de Beauce est fier de collaborer pour une 5e année consécutive au projet « Viens te souder au Québec » en collaboration avec la Commission scolaire Beauce-Etchemin (CSBE) et le CIMIC. L'initiative vise à recruter en France des personnes sans emploi qui viendront se former au CIMIC et s'établiront ensuite dans notre région pour exercer les métiers de soudeurs, machinistes et électromécaniciens au sein de nos entreprises qui ont grandement besoin de cette main-d'œuvre qualifiée.

Pour la 5e cohorte, ce sont 9 entreprises de Beauce-Sartigan qui participeront au projet en s'engageant à prendre comme stagiaires des élèves français et à leur verser des bourses de stage.

Jusqu'à présent, « Viens te souder au Québec » a permis de former et d'accueillir en région 59 immigrants français, pour la plupart en soudage. Pour plus d'information, consultez le site Web du projet : [www.soudagebeauce.ca](http://www.soudagebeauce.ca).



Fabricant de systèmes intégrés sur mesure en acier inoxydable

Distributeur d'équipements pour les services alimentaires

Fiabilité assurée depuis 30 ans

[metaldует.com](http://metaldует.com)

>7135735

## PLAISIRS GOURMANDS CORPORATIFS

**Olives gourmandises**

Huiles, vinaigres, épices et découvertes

- ☞ Cadeaux aux employés
- ☞ Atelier de cuisine de groupe
- ☞ Cadeaux clients ou fournisseurs privilégiés

Des présents authentiques, distinctifs et d'exception



Cartes-cadeaux disponibles

>7090049

[olivesetgourmandises.com](http://olivesetgourmandises.com) • 418 221-1819

Anne paquet design

ARCHITECTURE • DESIGN • GESTION DE PROJETS

[www.annepaquetdesign.com](http://www.annepaquetdesign.com)  
T.418.228.2340 C.418.222.9040

>7143601

## Pour des employés mieux formés et plus efficaces

Les **SERVICES** aux ENTREPRISES et de formation continue



Pour des FORMATIONS qui feront progresser votre entreprise :

- » Anglais des affaires en ligne
- » Français en ligne
- » Prix de revient dans l'alimentaire et la restauration
- » Esthétique automobile (extérieur)
- » Bière et mixologie
- » Et bien d'autres



[www.sae.csbe.qc.ca](http://www.sae.csbe.qc.ca)  
(section travailleur)

>7125088

# LES AGENTES DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE : LÀ POUR VOUS AIDER À RÉALISER VOTRE PROJET D'AFFAIRES



Mme Lynda Aubé  
Agente de développement  
lynda.aube@cebeauce.com



Mme Véronique Grégoire  
Agente de développement  
veronique.gregoire@cebeauce.com

## Fonds Jeunes promoteurs

Le Conseil économique de Beauce offre différents programmes d'aide financière pour les entreprises. Il s'agit de fonds complémentaires au financement des institutions financières traditionnelles et autres partenaires financiers avec qui nous travaillons en partenariat. Aujourd'hui, nous vous présentons le Fonds Jeunes Promoteurs (JP).

### Le Fonds Jeunes Promoteurs du CEB, c'est quoi?

Le Fonds Jeunes Promoteurs a pour objectif d'aider les jeunes entrepreneurs de moins de 40 ans à créer ou acquérir une première entreprise en leur accordant une aide financière remboursable pouvant aller jusqu'à 5 000 \$. Le promoteur doit détenir la majorité des parts de l'entreprise et y travailler à temps plein. Le projet doit créer ou maintenir au moins 2 emplois incluant celui du promoteur.

D'autres conditions s'appliquent, vous êtes donc invité à communiquer avec Véronique Grégoire ou Lynda Aubé, agentes de développement économique, pour discuter de ce programme. Elles se feront un plaisir de trouver avec vous les solutions les plus appropriées à votre projet.

### Soutien technique et info-démarrage

L'équipe du CEB peut également vous accompagner dans la réalisation de votre projet, que ce soit pour de l'information générale ou pour vous aider à compléter votre plan d'affaires et votre montage financier. Peu importe où vous en êtes dans la réalisation de votre projet, n'hésitez pas à nous contacter. Nos services sont gratuits et au CEB, notre objectif est de vous aider à accélérer vos projets.

## Un exemple concret

La Maisonnette offre plusieurs services sous un même toit : un café avec une superbe aire de jeux pour les 0-6 ans, une salle où différents cours et ateliers sont donnés par des professionnels et sans oublier un magnifique espace boutique dédié aux bébés et aux enfants.

Des cours tels que : Yoga prénatal et postnatal, air yogalate, initiation à l'anglais pour les 0-6 ans, pédayoga pour enfants, entraînement physique maman/bébé et pour les femmes enceintes, tricots, etc.

Des ateliers qui touchent plusieurs sujets comme : initiation au portage, décoration de cupcakes, alimentation des tout-petits, mini-session de photos, manucure pour maman, café-jasette, clinique d'allaitement ainsi que des séances d'information sur différents sujets en lien avec la périnatalité et les enfants.

Et bien entendu, La Maisonnette est principalement un endroit créé afin que les mamans (et les papas) puissent venir briser l'isolement que peut engendrer la parentalité et venir échanger de leurs petits ou grands soucis.

Le CEB a accompagné la promotrice dans ses démarches et l'a aidée à identifier différentes sources de financement. Le Fonds Jeunes Promoteurs a fait partie du montage financier, permettant ainsi la réalisation du projet. Pour en connaître davantage sur La Maisonnette, visitez la boutique au 8476, boulevard Lacroix à Saint-Georges, le site Web au [www.lamaisonnette.ca](http://www.lamaisonnette.ca), la page Facebook de l'entreprise ou contactez la promotrice au 418 228-1717.



Mme Alexandra Poulin, propriétaire de La Maisonnette.

**JDM**  
MULTI-COPIES  
**227-8800**

[www.copiesjdm.com](http://www.copiesjdm.com)  
11823, boul. Lacroix, Saint-Georges G5Y 1L5  
fax: 418 228-3283

7134484

**DELISLE** Société de comptables professionnels agréés  
& ASSOCIÉS S.E.N.C.R.L.

305, 107e rue, bureau 203, Ville de Saint-Georges  
Beauce (Québec) G5Y 3J8

T. 418.228.0024 F. 418.228.4231  
info@delislecpa.ca  
www.delislecpa.ca

7122594

**RODRIGUE & FILS**  
cuisines | salles de bain

RBQ 8317-0837-09

**Osez**  
la différence  
[www.armoiresrodrigue.ca](http://www.armoiresrodrigue.ca)  
Cuisine | Salle de bain | Laque italienne

9692917-1

Cégep Beauce-Appalaches  
**Tandem**  
international

**English Coaching :**  
Un choix stratégique en affaires!  
Tandem, votre centre accrédité d'évaluation TOEIC

Guyline Jacques 418 397-8067 | [tandem-int.qc.ca](http://tandem-int.qc.ca)

En partenariat avec :  
Emploi Québec  
CÉGEP BEAUCÉ-APPALACHES

CLAUDE LABBÉ, FORMATRICE

71142242

**ESSOR**  
ASSURANCES

Optez pour un courtier de la Beauce qui magasine pour vous.

**418 228-9255**  
Penser CHOIX, c'est penser ESSOR ASSURANCES!

7126833

## UN PAS DE PLUS VERS LA COLLABORATION INTERMUNICIPALE

En octobre dernier, à titre d'agente de développement du territoire, je conviais l'ensemble des municipalités de la MRC de Beauce-Sartigan à participer à une réflexion sur la collaboration intermunicipale dans le domaine des loisirs et de la culture.

Lors de cette rencontre, les représentants de Saint-Benoît-Labre évoquaient le fait que leur coordonnatrice aux loisirs et à la culture pourrait éventuellement être disponible pour intervenir dans d'autres municipalités. De leur côté, les municipalités de Notre-Dame-des-Pins, Saint-Simon-les-Mines et Saint-Philibert qui partagent depuis 6 ans une ressource en loisirs et culture, précisaient qu'ils auraient peut-être besoin de soutien pour le développement des communications dans leur municipalité respective. Face à cette situation, les quatre municipalités ont décidé de se réunir, afin de définir les balises de cette collaboration.

Cet exercice a mené à la signature d'un protocole d'entente entre les quatre municipalités rurales. Cette entente prévoit que la municipalité de Saint-Benoît-Labre fournira les services de leur coordonnatrice aux loisirs et à la culture pour soutenir le volet communications auprès des trois municipalités participantes, et ce, à raison de 10 heures par semaine.

Pour arriver à cette entente, il importe de souligner que les quatre municipalités impliquées ont su mettre en place les conditions gagnantes d'un partenariat, soit :

- définir l'état de la situation et bien établir les besoins de chacune des municipalités;
- respecter le rythme du groupe;
- informer et valider les démarches auprès de chaque conseil municipal concerné;
- avoir des attitudes favorables aux partenariats;
- comprendre les réalités de chacune des municipalités participantes et trouver des compromis acceptables pour tous;
- tenir compte de l'expertise et des disponibilités de leur ressource;
- se faire accompagner dans cette démarche.

Bien sûr, ce partenariat impliquera des défis pour l'avenir, mais avec de l'ouverture, on peut faire face aux difficultés et s'ajuster en fonction des réalités du milieu. Cette entente constitue un pas de plus vers la collaboration entre les municipalités de notre MRC. Beaucoup de chemin reste à parcourir, mais l'important n'est-il pas d'avancer?



Mme Johanne Journeault  
Agente de développement  
du territoire  
MRC de Beauce-Sartigan



Mme Marie-Soleil Gilbert, coordonnatrice  
aux loisirs et culture à Saint-Benoît-Labre  
et ressource en communication pour les  
municipalités de Notre-Dame-des-Pins,  
St-Simon-les-Mines et St-Philibert.

## LA CULTURE EST BIEN VIVANTE DANS LA MRC DE BEAUCE-SARTIGAN!



Mme Arianne Labonté  
Agente de développement  
culturel  
Responsable des  
communications  
MRC de Beauce-Sartigan

Depuis décembre dernier, le milieu bénéficie d'un nouveau portail culturel, le CultureBeauce-Sartigan.com. Outre le répertoire des ressources culturelles qui présente déjà plus de cent acteurs actifs sur notre territoire, la plate-forme propose également de découvrir un nouveau calendrier des événements culturels à mettre dans vos favoris et à consulter régulièrement.

Voici quelques exemples d'événements qui y sont présentés et qui auront cours dans les prochaines semaines.

### « ÉMILIE BOUCHARD... AU COIN DU FEU »

17 mars 2017 • De 20 h à 21 h 30

18 mars 2017 • De 20 h à 21 h 30

**Au Centre Multi-Arts de Saint-Gédéon**



Émilie Bouchard est une jeune artiste prodigieuse de 25 ans de Saint-Gédéon. Elle entre dans l'univers du New Country francophone avec ses chansons aux arrangements inspirés de Taylor Swift et de Sam Hunt. Réalisées par Michelle Lambert (Noir Silence, Les Ticky Jones), les œuvres de cette jeune auteure-compositrice beauceronne charment autant par ses mélodies et ses rythmes que par ses paroles.

**EPB** Évaluations  
**Patrice Bernier**  
Expérience et professionnalisme à votre service

**PATRICE BERNIER, ÉVALUATEUR AGRÉÉ**

Vente | Achat | Financement | Expropriation  
Résidentiel | Commercial | Industriel | Terrain  
Séparation | Succession | Chalet | Érablière

11505, 1<sup>re</sup> Avenue Est, Bureau # 210, Saint-Georges  
Tél.: 418 221-1873 Téléc.: 418 221-1874  
www.evaluationspatricebernier.com

>7093545

**le Georgesville**

Hôtel • Centre de congrès • Relais santé

www.georgesville.com • 418 227-3000

>7124823



**CANAM**

Des solutions pour mieux construire

Fabrication de la  
structure du BMO Field  
Toronto, ON  
Pont du père-Antonio-Poulin  
(rivière Gilbert)  
Notre-Dame-des-Pins, QC



Bora Parc - Village  
Vacances Valcartier  
Valcartier, QC

groupecanam.com

>7124537

**TECHPERT** inc.  
Spécialiste en électrotechnique

Fabrication de panneau de contrôle | Automatisation industrielle  
Installation électrique | Service de dépannage industriel  
Vente de composants électriques | Inspection thermographique

8135, 25<sup>e</sup> Avenue, Saint-Georges (Québec) G6A 1M8  
Tél.: 418 227-0007 | Téléc.: 418 227-0000 | ventes@techxpert.ca

>7138533

**Auvents  
Beaucerons**

MANUFACTURIER D'AUVENTS

- Abris sur mesure
- Rideaux séparateur

Bruno Lachance

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL

19720 4<sup>e</sup> Ave. (Rte Kennedy)  
Saint-Georges  
G5Y 5B8

Tél. : 418 227-0155  
Fax : 418 227-0172  
auventsbeaucerons@cgcable.ca  
www.auventsbeaucerons.ca

>7114039

**SOIRÉE QUIZ**



23 mars 2017 • De 20 h à 23 h  
**Café L'Aléa, à Saint-Georges**

Faites une équipe de 3 à 6 joueurs et venez tester vos connaissances en tentant de répondre à des questions! Chaque membre de l'équipe glorieuse se méritera un accès ludique et une consommation!

**FESTIVAL « DOWN BY THE RIVERSIDE »**



28 au 30 avril 2017  
**Saint-Georges**

Festival organisé par La cabane à swing. Ateliers de lindy hop avec professeurs invités, soirées dansantes avec le band Les Royal Pickles et déjeuner-conférence.

**CONFÉRENCE « COMMENT DEVENIR UN JARDINIER PARESSEUX » PAR LARRY HODGSON**



18 avril 2017 • De 19 h à 20 h 30  
**Bibliothèque de Saint-Benoît-Labre**

Oui, on peut jardiner sans y consacrer tout son temps de loisirs et toutes ses énergies. Il s'agit simplement de savoir choisir les bonnes plantes, de les placer au bon endroit et de se vider la tête de toutes ces croyances tenaces selon lesquelles les plantes ne peuvent survivre sans notre aide. Bien sûr qu'elles le peuvent et vous apprendrez comment les dompter sans lever le petit doigt!

**SPECTACLE « RENDEZ-VOUS DES GÉNÉRATIONS »**



22 avril 2017 • De 19 h 30 à 22 h 30  
**Centre Multifonctionnel de Saint-Éphrem-de-Beauce**

Spectacle de variétés mettant en valeur des talents locaux. Seront entre autres invités les gagnants du concours « Les mots magiques ».

**ATELIER D'ÉVEIL MUSICAL**



13 mai 2017 • De 10 h à 11 h  
**Polyvalente Saint-Georges**

Nouveauté offerte dans le cadre du Festival Clermont-Pépin : atelier d'éveil musical pour enfants de 3 à 5 ans.

**FESTIVAL CLERMONT-PÉPIN**



13 mai 2017 • De 8 h à 17 h  
14 mai 2017 • De 9 h à 17 h  
**Polyvalente Saint-Georges**

Le Festival Clermont-Pépin est un événement musical qui a comme principal objectif d'encourager et de stimuler l'éclosion de nouveaux talents régionaux dans le domaine musical. Anciennement connu sous le nom de Concours de musique Clermont-Pépin, le Festival offre une formule de concours dans une atmosphère saine et favorisant le dépassement personnel. Chaque année, près de 10 000 \$ sont remis en prix et bourses aux gagnants des différentes catégories en guise de récompense et d'encouragement.

Rappelons la collaboration de la MRC et du CEB, de même que l'investissement du ministère de la Culture et des Communications dans la mise en place de cet outil de communication et de développement.

Pour le détail de ces événements, pour le reste de la programmation ou pour l'inscription de tout nouvel événement en ligne, consultez le site Web au [www.culturebeauce-sartigan.com](http://www.culturebeauce-sartigan.com), et ce, de façon tout à fait gratuite.



**robotik**<sup>MC</sup>  
| une division de **tactic** |

**SOLUTIONS ROBOTIQUES ACCESSIBLES**  
[www.solutionsrobotik.com](http://www.solutionsrobotik.com)

**ALARME PRO-TECH**  
FEU - VOL - CAMÉRA - ACCÈS

*Une «PRO-TECH» lion à votre mesure*

**Gino Roy, président**  
615, 98<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges, G5Y 8G2  
Tél.: 418 228-1740 - Fax: 418 228-8976 - S/F.: 1 800-463-0246  
[gino.roy@alarmepro-tech.com](mailto:gino.roy@alarmepro-tech.com) - [www.alarmepro-tech.com](http://www.alarmepro-tech.com)

**MAXIMETAL**  
Véhicules d'intervention optimisés

Conception et fabrication de :

9345, 25<sup>e</sup> Avenue  
Saint-Georges (Québec) G6A 1L1  
Tél. : 418 228-6637  
Télec. : 418 228-0493  
[www.maximetal.com](http://www.maximetal.com)

Camions incendie  
Camions atelier  
Camions plate-forme  
Camions grue

**La formation ce n'est pas compliqué... et c'est payant!**

Les trois organismes publics d'enseignement de la région travaillent ensemble pour vous simplifier la vie.



418 228-5541, poste 2620



418 228-8896, poste 2222



418 228-8484



## DESTINATION BEAUCE VOUS PRÉSENTE... LE TOUR DE BEAUCE!



Mme Josiane Simard  
directrice du développement  
touristique pour  
Destination Beauce



Crédit photo Tour de Beauce.

Rien ne prédestinait ce biologiste de formation, originaire de Saint-Gédéon, à devenir l'un des acteurs incontournables de la scène événementielle sportive Beauceronne. Francis Rancourt et son équipe relèvent le défi chaque année d'organiser 6 événements sportifs majeurs reliés au vélo et la course à pied attirant plus de 3 000 participants nationaux et internationaux, dont 4 que nous accueillons en Beauce. Il faut dire que peu de régions au Québec peuvent se targuer de recevoir un événement annuel international reconnu tel le Tour de Beauce.

Chaque année ce Tour gagne en notoriété au niveau international. Selon M. Rancourt, le succès de cet événement revient à son conseil d'administration, à l'équipe, aux bénévoles dynamiques et la population chaleureuse de la Beauce.

### Après plus de 10 ans à la tête de l'événement du Tour de Beauce, qu'est-ce qui vous passionne toujours autant?

Vous savez, tenir un événement, c'est comme un chef cuisinier; dans sa cuisine quand arrive l'heure du repas, les commandes entrent et les gens attendent leurs assiettes impatiemment. Le Tour de Beauce c'est un peu la même chose; c'est un travail sous pression qui génère de l'adrénaline et où on doit livrer un événement de qualité dans des délais établis. Ce qui me passionne toujours autant c'est justement cette adrénaline et le sentiment du devoir accompli.

### Quel est le plus grand défi auquel vous avez eu à faire face?

Le budget! Chaque année, nous nous devons de redoubler d'ingéniosité! Par contre, je suis heureux d'affirmer que nous avons une organisation en « santé » et je suis fier de voir la relève s'impliquer et prête à relever de nouveaux défis.

### Quelle est votre plus grande fierté?

Recevoir des gens de partout dans le monde qui

participent à notre événement et qui repartent satisfaits et en deviennent des ambassadeurs. Je suis fier du savoir-faire développé au fil des ans et qui nous démarque des autres compétitions internationales. La qualité de l'organisation, la difficulté de la course et le cadre sportif sécuritaire sont des valeurs sûres pour notre événement.

### Quels sont les commentaires les plus fréquemment émis par les coureurs?

Un commentaire revient souvent : « C'est une course exceptionnelle, mais difficile en « s'il-vous plaît merci! » ». Un journaliste sportif nous a également dit un jour qu'il s'agissait selon lui de la plus belle course cycliste en Amérique, mais aussi la plus méconnue.

Destination Beauce  
901, boulevard Vachon Nord  
Sainte-Marie (Québec) G6E 1M3  
418 386-4499 #2904 | 1 877 9BEAUCE  
www.destinationbeauce.com

### Le Tour de Beauce en bref :

Nombre de participants :  
125-150 participants internationaux  
Nombre d'employés (temps plein et temps partiel) : 6  
Nombre de bénévoles : Une centaine  
En opération depuis : 31 ans  
Nombre d'événements sportifs en Beauce  
promûts par Destination Beauce : Environ 50

### Le Tour de Beauce en chiffres :

Commandites et auto-générés : 766 961 \$  
Financement public (fédéral, provincial et municipal) :  
255 000 \$  
Total du chiffre d'affaires : 1 021 961 \$



Crédit photo Tour de Beauce.

## L'INTERNATIONAL À VOTRE PORTÉE

Une initiative de Mallette  
dans le cadre  
du congrès international 2017  
des Alliances TIAG

LE 17 OCTOBRE 2017  
DÈS 8 H 30 À QUÉBEC

- 200 congressistes
- 100 pays représentés
- Rencontres personnalisées selon vos objectifs
- Réseautage avec :
  - Des professionnels de pays où vous pourriez faire affaire
  - Des conférenciers spécialisés dans le domaine des affaires à l'international

Venez à Québec rencontrer  
personnellement avocats  
et comptables qui vivent là  
où vous désirez faire affaire.

Pour vous inscrire et  
consulter l'horaire détaillé :  
[mallette.ca/section Événements](http://mallette.ca/section%20Événements)

Robert Fortier  
@ robert.fortier@mallette.ca T 1 877 444-1206

# DÉJEUNERS-CONFÉRENCES

## BMO Groupe Financier 15 décembre 2016



Les conférenciers entourés de l'équipe de la BMO.

Le 15 décembre dernier, le CEB accueillait BMO Groupe Financier qui présentait une conférence intitulée : Prévisions économiques pour 2017. Présentée par M. Denis Sénécal, M.Sc., premier vice-président des placements Gestion active de titres à revenu fixe BMO gestion mondiale d'actif et M. Jérôme Lavoie, DMS, vice-président Marchés des Devises revenu fixe, Devises et Marchandises BMO marchés des capitaux. Plus de 150 personnes ont pris part à l'activité. Pour plus d'information, contactez Mitch-Tommy Audy au 418 647-6429.

## Commission scolaire de la Beauce-Etchemin - 19 janvier 2017



Mmes Véronique Bolduc et Maryse Delisle.

« Investir dans le développement de sa main-d'œuvre en 2017 », tel était le titre de la conférence présentée par Les Services aux Entreprises et de formation continue et la CSBE le 19 janvier 2017. Les conférencières Mmes Véronique Bolduc, CRIA, coordonnatrice Formation professionnelle et aux services aux entreprises CSBE et Maryse Delisle, CRIA, agente de développement aux entreprises CSBE, ont abordé les thèmes : Comment investir auprès de votre main-d'œuvre et quelles sont les stratégies en 2017 et, une première au Québec : La formation Duale en Beauce, une nouvelle approche en formation. Pour l'occasion, plus de 170 personnes s'étaient rassemblées. Pour plus d'information, visitez le site [www.sae.csbe.qc.ca](http://www.sae.csbe.qc.ca) ou contactez Mme Véronique Bolduc au 418 225-5541, poste 2608.



## ACTIVITÉS À VENIR 2017

À inscrire  
dès maintenant  
à votre agenda

16 mars 2017  
Déjeuner conférence  
Financière Sun Life

30 mars 2017  
Assemblée annuelle  
Georgesville, 17 h

20 avril 2017  
Souper d'affaires de prestige  
Mme Christiane Germain  
Groupe Germain Hotels

7 juillet 2017  
L'Annuel en affaires  
Tournoi de golf

Pour information :  
[www.cebeauce.com](http://www.cebeauce.com)  
ou 418 228-8123

Bernier Beaudry, avocats d'affaires,  
partenaire actif de  
l'économie beauceronne



Mmes Brigitte Busque, directrice de comptes services financiers commerciaux, Suzelle Bélanger et Marie-Sophie Blanchet, conférencières, Judy Goyette, vice-présidente des Services financiers commerciaux Rive-Sud de Québec et Hélène Latulippe, directrice générale du Conseil économique de Beauce.

## RBC Banque Royale - 16 février 2017

Le 16 février 2017, nous avons le plaisir de recevoir RBC Banque Royale pour nous présenter une conférence intitulée : Solutions de financement et de gestion de risques pour entreprises actives à l'international. La conférence a traité de « Solutions » pour :

- l'importation d'inventaire et d'équipement;
- offrir des termes compétitifs à vos acheteurs étrangers;

- optimiser l'utilisation des lettres de garantie lors de transactions internationales;
- financer une filiale étrangère;
- etc.

L'activité a généré plus de 125 inscriptions. Pour plus d'information, visitez le [www.servicegroupeintl@rbc.com](mailto:www.servicegroupeintl@rbc.com) ou contactez Mme Brigitte Busque au 418 227-7920.





>7103524

### VOTRE ARCHITECTE-CONSEIL

SECTEURS  
COMMERCIAL INSTITUTIONNEL INDUSTRIEL

**Nous pouvons vous aider!**

- Conception • Estimation • Illustration de transformation
- Agrandissement



418 228-5959 | [ARCHITECTESMOREAU.CA](http://ARCHITECTESMOREAU.CA)



## Location

- Bureaux
- Espaces commerciaux
- Entrepôts
- Locaux industriels

St-Georges : 418 226-7528  
Lévis : 418 858-7528

>7138491

# SOUPER D'AFFAIRES DE PRESTIGE

## 20 avril 2017

**Mme Christiane Germain**, cofondatrice et coprésidente de Groupe Germain Hôtels, sera la conférencière du *Souper d'affaires de prestige* pour l'édition 2017. Le souper, qui en sera à sa 24e année, se tiendra le jeudi 20 avril prochain, à 18 h 15, au Centre de congrès Le Georgesville, à Saint-Georges.

### À propos de Groupe Germain Hôtels

Issue d'une famille d'entrepreneurs de la ville de Québec, Christiane Germain s'est familiarisée très tôt avec les réalités du monde des affaires, lui donnant ainsi les coudées franches pour faire passer l'entreprise familiale de la restauration à l'hôtellerie en 1988 lors de l'ouverture du premier hôtel du Groupe. En effet, grâce au travail effectué en collaboration avec son frère et coprésident, Jean-Yves Germain, les deux bannières du groupe, les Hôtels Le Germain et les Hôtels Alt, ont connu un essor exceptionnel au cours des dernières décennies. D'ailleurs, les coprésidents visent à offrir aux voyageurs un réseau de 20 hôtels à travers le Canada d'ici 2020.

Femme de tête, mais aussi de cœur, Christiane Germain supporte de nombreuses oeuvres caritatives et s'implique auprès de la communauté afin notamment d'encourager l'entrepreneuriat. Elle siège également à plusieurs conseils d'administration. Lauréate de nombreuses reconnaissances au fil du temps, elle fut, entre autres, reçue Chevalière de l'Ordre national du Québec, membre de l'Ordre du Canada et reconnue en 2016 parmi les 100 Canadiennes les plus influentes selon le Réseau des Femmes Exécutives.

Pour cette édition, Mme Sonya Cliche d'Investissement Québec assume la présidence du comité organisateur. Elle est entourée de M. Guy Bégin de Publicité Xtranumériq, M. David Hamel de la Scierie Clermond Hamel, de Mme Catheryne Fecteau de Mallette ainsi que de M. Bastien Lapierre du CEB.

Les gens intéressés à assister à l'événement sont invités à compléter le formulaire d'inscription disponible sur le site web du CEB au [www.cebeauce.com](http://www.cebeauce.com). Le coût est de 125 \$ plus taxes pour les

membres et de 155\$ plus taxes pour les non-membres du CEB. Dans le but d'encourager la relève à participer à l'événement, le billet est au coût de 85 \$ plus taxes pour les 30 ans et moins.

Le comité organisateur tient à remercier tous les partenaires de l'événement qui contribuent, chaque année, au succès de l'activité.



M. Bastien Lapierre, coordonnateur du souper, Mme Sonya Cliche, présidente du comité organisateur et M. Rémi Fortin, président du CEB.

- ALTRUM
- BGD / SOLUTIONS D'AFFAIRES DE LA CAPITALE
- CENTRE DE CONGRÈS LE GEORGESVILLE
- ÉVALUATION PATRICE BERNIER
- FONDS RÉGIONAL DE SOLIDARITÉ FTQ
- CHAUDIÈRE-APPALACHES
- GARAGA
- GROUPE AUDAZ
- INVESTISSEMENT QUÉBEC
- MÉCANIUM
- RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON
- RBC BANQUE ROYALE
- SOLUTIONS GA
- WSP CANADA INC.

GROUPE  
GERMAIN  
HÔTELS

# ASSEMBLÉE ANNUELLE DU CONSEIL ÉCONOMIQUE DE BEAUCE ET DE LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE BEAUCE



## 30 mars 2017

Nous invitons tous les membres en règle du CEB et de la SDB, des années 2016 et 2017, à l'assemblée annuelle qui se tiendra le jeudi 30 mars prochain à 17 h au Centre de congrès Le Georgesville, à Saint-Georges. Bien vouloir confirmer votre présence auprès de Mme Marie-Claude Martineau au 418 228-8123 ou encore sur le site Web au [www.cebeauce.com](http://www.cebeauce.com).



M. Rémi Fortin, président du CEB  
CPA auditeur, CA  
Directeur des bureaux de la Beauce  
Raymond Chabot Grant Thornton

Au plaisir de vous y rencontrer!



Investissement Québec vous souhaite une bonne assemblée annuelle!

# L'ANNUEL EN AFFAIRES - GOLF

## 7 juillet 2017

Nous vous invitons à noter à vos agendas la date de la 36e édition de l'Annuel en affaires, soit le **vendredi 7 juillet prochain**, au club de golf de Saint-Georges. Lors de cette édition le comité organisateur, sous la présidence de M. Alain Bolduc des Assurances Rodrigue et Roy, mettra de l'avant deux tournois en formule SHOTGUN – MULLIGAN pour des équipes de 4 personnes. Il y aura donc un premier départ à 7 h 15, suivi d'un dîner pour ce groupe et un second départ à 13 h 00 suivi d'un souper. Comme l'an passé, des chansonniers animeront la terrasse pendant les repas afin de rendre l'ambiance plus festive. Cette journée de golf se veut une activité importante de réseautage et de financement pour le Conseil économique de Beauce, participez en grand nombre!



M. Alain Bolduc, Vice-président  
Conseiller en sécurité financière  
Assurances Rodrigue et Roy inc.  
Président du comité organisateur 2017

*Vous recherchez de la visibilité pour votre entreprise?  
Contactez-nous pour commanditer notre tournoi : 418 228-8123, poste 109.*

PARTENAIRES FINANCIERS DU CEB :



## NOUVEAUTÉ au Studio Santé GYM



ANNIK BÉDARD  
physiothérapeute

SOPHIE VEILLEUX  
thérapeute en  
réadaptation physique

Crédit photo:  
Nadine Multi-Services

*On s'occupe de vous!*



17094, boul. Lacroix  
St-Georges (Québec)

G5Y 8G9

418 227-7373

studiosantegym.ca

>7134951

**Venez essayer notre nouveau menu déjeuner week-end!**

**LA VIEILLE TABLEE**  
RESTAURANT

**AVOIR DU GOÛT!**

418 222-0234  
437, 6<sup>e</sup> Avenue, St-Georges

>7130643

**MAB Profil**  
Mobilier de bureau réfléchi

Beauce 418.228.5745 | Québec 418.842.4100

[www.mabprofil.com](http://www.mabprofil.com)

**MATISS**  
AUTOMATISATION INDUSTRIELLE  
[www.matiss.com](http://www.matiss.com)

**Division logiciels:**  
Nous développons et intégrons des logiciels de gestion de la production de type ERP.

**Division Équipements:**  
Nous concevons et fabriquons des équipements d'automatisation sur mesure.

St-Georges 8800, 25<sup>e</sup> Avenue, St-Georges QC G6A 1K5  
Ste-Julie 2031, rue Léonard de Vinci, bur. 102, Ste-Julie QC J3E 1Z2  
T 418 227.9141 | 1 888 562.8477

>7103551

